

EXTRA.



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC.

PROVINCE OF QUEBEC.

QUÉBEC, VENDREDI, 22 MARS 1878.

QUEBEC, FRIDAY, 22nd MARCH, 1878.

Proclamations.

Proclamations.

Canada, }
Province de } L. LETELLIER.
Québec. }
[L. S.]

Canada, }
Province of } L. LETELLIER.
Québec. }
(L. S.)

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A Nos Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à nos Citoyens et Bourgeois élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, et à tous ceux que les présentes peuvent concerner.—SALUT:

PROCLAMATION.

ATTENDU qu'il nous a plu convoquer la Législature de Notre Province de Québec pour le onzième jour du mois d'avril prochain;

ET ATTENDU que, de l'avis et du consentement du Conseil Exécutif de Notre dite Province de Québec, Nous avons jugé à propos de DISSOUDRE l'Assemblée Législative de Notre dite Province;

A CES CAUSES, par Notre présente Proclamation Royale Nous DISSOLVONS la dite Assemblée Législative; Nous exemptons en conséquence les Conseillers Législatifs et les Citoyens et Bourgeois de l'Assemblée Législative de l'obligation de s'assembler et d'être présents le dit ONZIEME jour du mois d'AVRIL prochain.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec: TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Citizens and Burgesses elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and to all whom it may concern.—GREETING.

A PROCLAMATION.

WHEREAS That It has pleased Us to convoke the Legislature of Our Province of Quebec, for the eleventh day of the month of April next;

AND WHEREAS We have thought fit, by and with the advice and consent of Our Executive Council of Our Province of Quebec, to DISSOLVE the Legislative Assembly of Our said Province;

NOW KNOWN YE that, by this Our Royal Proclamation, We DISSOLVE the said Legislative Assembly; Accordingly We exempt the Legislative Councillors and the Citizens and Burgesses of the Legislative Assembly of the obligation of meeting and attendance on the said ELEVENTH day of APRIL next.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed: WITNESS, Our Trusty and

l'Honorable LUC LETELLIER de Saint-Just, Lieutenant-Gouverneur de la dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province, ce VINGT-DEUXIEME jour de MARS, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent soixante et dix-huit, et de Notre Règne la quarante-unième.

Par ordre,

L. H. HUOT,
Greffier de la Couronne
en Chancellerie, Québec,

CANADA,
PROVINCE DE
QUÉBEC.
[L. S.]

L. LETELLIER.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., eu.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou auxquelles pourront concerner—SALUT :

PROCLAMATION.

AT TENDU que c'est Notre désir et détermination de rencontrer, aussitôt que faire se pourra, Notre Peuple de Notre Province de Québec, et d'avoir son avis en Parlement ;

A CES CAUSES, Nous faisons connaître par les présentes Notre volonté et Plaisir Royal de convoquer la Législature de Notre dite Province, et Nous déclarons de plus que, de l'avis du Conseil Exécutif de Notre dite Province de Québec, Nous avons ce jour donné des ordres pour l'émission de Nos Brefs d'Election en due forme pour constituer l'Assemblée Législative de Notre dite Province, lesquels Brefs d'Election seront en date du VINGT-TROISIEME jour de MARS courant, et rapportables le SEIZIEME jour de MAI prochain ; les présentations des candidats aux différentes élections dans tous les Districts Electoraux de la Province auront lieu et se feront le VINGT-QUATRIEME jour d'AVRIL prochain, à l'exception cependant de Nos Brefs d'Election pour la Division Electorale de Gaspé, et pour la Division Electorale de Chicoutimi et Saguenay, lesquels Brefs d'Election seront rapportables le VINGT-NEUVIEME jour de MAI prochain.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable LUC LETELLIER de Saint Just, Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce VINGT-DEUXIEME jour de MARS, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent soixante et dix-huit, et de Notre Règne la quarante-unième.

Par ordre,

L. H. HUOT,
Greffier de la Couronne en
Chancellerie, Québec.

Well-Beloved the Honorable LUC LETELLIER de Saint Just, Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this TWENTY SECOND day of MARCH, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy eight, and in the forty first year of Our Reign.

By command,

L. H. HUOT,
Clerk of the Crown in
Chancery, Quebec.

CANADA,
PROVINCE OF
QUEBEC.
[L. S.]

L. LETELLIER.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

PROCLAMATION.

WHEREAS We are desirous and resolved, as soon as may be, to meet Our People of Our Province of Quebec, and to have their advice in Parliament ;

NOW KNOW YE, We do make known Our Royal Will and Pleasure to call the Legislature of Our said Province, and do further declare that by and with the advice of the Executive Council of Our said Province of Quebec, We have this day given orders for issuing Our Writs in due form, for calling the Legislative Assembly of Our said Province, which Writs are to bear date on this TWENTY THIRD day of MARCH instant, and to be returnable on the SIXTEENTH day of MAY next ; the nominations of the candidates at the different elections in all the Electoral Districts of the Province shall take place and be held the TWENTY FOURTH day of APRIL next, except however the Writs for the Electoral Division of Gaspé and for the Electoral Division of Chicoutimi and Saguenay, which Writs will be returnable on the TWENTY NINTH day of MAY next.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved the Honorable LUC LETELLIER de Saint Just, Lieutenant Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY SECOND day of MARCH, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy eight, and in the forty first year of Our Reign.

By command,

L. H. HUOT,
Clerk of the Crown in
Chancery, Quebec.

Canada,
Province of
Québec. }
[L. S.]

L. LETELLIER.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

PROCLAMATION.

SACHEZ que, désirant et ayant résolu, aussitôt que faire se pourra, de rencontrer Notre Peuple de Notre Province de Québec, et d'avoir son avis en Parlement, Nous, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de Notre dite Province de Québec, convoquons par ces présentes l'Assemblée Législative de Notre dite Province, et la sommons de se réunir en Notre Cité de Québec, en Notre dite Province, SAMEDI, le PREMIER jour de JUIN, pour alors et là conférer et traiter avec les grands hommes et le Conseil Législatif de Notre dite Province.

En Foi de Quoi, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable LUC LETELLIER de Saint Just, Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce VINGT-DEUXIÈME jour de MARS, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent soixante et dix-huit, et de Notre Règne la quarante-unième.

Par ordre,

L. H. HUOT,
Greffier de la Couronne
en Chancellerie, Québec

Canada,
Province of
Quebec. }
[L. S.]

L. LETELLIER.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

PROCLAMATION.

KNOW YE, that We being desirous and resolved, as soon as may be, to meet Our People of Our Province of Quebec, and to have their advice in Parliament, do hereby, by and with the advice of Our Executive Council of Our said Province, summon and call together the Legislative Assembly of Our said Province, to meet at Our City of Quebec, in Our said Province, on SATURDAY, the FIRST day of JUNE, then and there to have conference and treaty with the Great Men and Legislative Council of Our said Province.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Trusty and Well Beloved the Honorable LUC LETELLIER de Saint Just, Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY SECOND day of MARCH, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy eight, and in the forty first year of Our Reign.

By command,

L. H. HUOT,
Clerk of the Crown
in Chancery, Quebec.

